

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario agnó á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الخميس 8 جهادي الاول 1328

### SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre . . . . . 5'00  
Número suelto, 5 céntimos

### SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

### SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestra . . . . . 18 Grs.  
Marruecos, semestra . . . . . 10 Ptas  
Anuncios, precios convencionales

## Reorganización de la Junta de Obras del Puerto

La «Gaceta» del 27 del pasado, legida ayer publica el decreto cuya intenciosidad nos transmitió telegráficamente nuestro corresponsal, reorganizando las Juntas de Obras de los Puertos de las Plazas de Africa.

Siendo asunto de gran importancia, reproducimos íntegra para general conocimiento la exposición y arrolado, dejando para otro día comentarla, pues digna de ello es la nueva soberana disposición, que tanto honra al Ministerio de Fomento:

### EXPOSICIÓN

SEÑOR: Los puertos de las posesiones españolas de la costa africana no pueden sujetarse, sin daño de su desenvolvimiento, á las disposiciones que se rigen para su construcción las de la Península. La condición que tienen de plazas militares, las poblaciones en que están enclavados, su importancia comercial por nadie desconocida, su vecindad inmediata con el Imperio de Marruecos, su comunicación, no difícil, irrogular, con la Península y más que todo, la necesidad de atender para llenar su cometido á obras complementarias, pero de necesidad, cuando medidas excepcionales que, si bien de la inspección obligada de los Gobiernos, faciliten su rápida ejecución para lograrlo, ningún organismo mandecado que las Juntas de Obras, y sus facultades, hoy vigentes, son bastantes para cuanto al puerto mismo refiera, pero totalmente negativas en punto á abastecimiento de aguas, construcción de líneas férreas, tranvías, carreteras, depósitos, almacenes y otras, que de no llevarse á cabo, harían totalmente ineficaces los gastos realizados en el puerto y frustrarían la natural aspiración del país al imponerse tan graves sacrificios.

De otra parte, las referidas obras, de constituir una carga podrían ser fuente de ingreso en su porvenir, no sólo para asegurar su sostenimiento, sino también para reintentar el importe de las subvenciones en que el Estado contribuya á su construcción, si al conceder á las Juntas la facultad de acometerlas se les otorga también, como es lógico, la de imponer arbitrios.

Demandan estas medidas creación de una Inspección de Obras en las posesiones africanas, que recaerá en persona de competencia y autoridad, con obligada residencia en las posesiones españolas, pero sin determinación de punto forzoso para residir, dando de su obligación vigilarlas frecuentemente todas y habitar circunstancialmente en donde las mayores necesidades lo demanden. Dicha Inspección tendrá la delegación directa del Ministerio de Fomento, quedando todas las obras públicas de las posesiones africanas bajo su dependencia inmediata, facultada para acordar aquellas cuyo presupuesto no exceda de 100.000 pesetas.

Con objeto de que las referidas Juntas de Obras ostenten una representación completa, no solamente de las entidades oficiales, sino también de los elementos productores del país, se impone la necesidad de organizarla, por excepción, en forma distinta de las de la Península, ya que excepcionales son los puertos en que están establecidas y excepcionales van á ser sus facultades.

Fundado en estas consideraciones, el Ministro de Fomento tiene el honor de someter á la aprobación de V. M., el siguiente proyecto de decreto.

Madrid 24 de Junio de 1908.—Señor: A L. R. P. de V. M., Augusto González Besada.

### REAL DECRETO

De acuerdo con Mi Consejo de Ministros, á propuesta del de Fomento, Vengo en decretar lo siguiente:

Art. 1.º Las Juntas de Obras de los puertos españoles en la costa africana, constituidas ó que se constituyan en lo sucesivo, tendrán, además de las facultades que por las vijentes disposiciones se concede á las de la Península, las de llevar á cabo en la misma forma y por igual procedimiento todas aquellas obras que puedan redundar en beneficio del puerto, como son las de abastecimiento de aguas potables, construcción de almacenes ó depósitos, líneas férreas, tranvías, carreteras y caminos con derecho á su explotación, bien sea directamente, bien entregándolas, una vez terminadas, á entidades ó Sociedades constituidas por españoles.

La ejecución de las referidas obras habrá de ajustarse á los procedimientos establecidos por los decretos y reglamentos vigentes.

Art. 2.º Las Juntas de Obras de puertos de las posesiones de Africa serán presididas por la autoridad militar y formarán parte de las mismas la autoridad de Marina, comandante de Ingenieros de la plaza, el alcalde y dos concejales, en donde los hubiere, ó el presidente y dos vocales de la Junta de Arbitrios; el director de las obras, dos individuos de la Cámara oficial de Comercio, dos mayores contribuyentes de la localidad, dos armadores ó consignatarios y dos representantes de las demás Asociaciones agrícolas, industriales ó comerciales, legalmente constituidas.

Art. 3.º Como medio de abreviar la tramitación y de proceder con unidad de criterio á la realización de las obras que se estimen pertinentes en beneficio de los puertos, el Gobierno nombrará un inspector de Ingenieros delegado inmediato del ministerio de Fomento, con el haber de quince mil pesetas anuales y las gratificaciones reglamentarias, y con obligada residencia en las posesiones africanas. Dicho inspector delegado intervendrá é inspeccionará todas las obras que se realicen; informará al ministerio de los proyectos de las mismas, y tendrá facultad para aprobar aquellos cuyo presupuesto no exceda de cien mil pesetas; y

Art. 4.º El Gobierno consignará anualmente en sus presupuestos la consignación señalada al inspector delegado del ministerio y la cantidad que estime necesaria como subvención á las Juntas de Obras para realizar las proyectadas y aprobadas, y una vez en explotación y cubiertos que fueren los gastos de las mismas y los de su sostenimiento, se llevará á cabo con el remanente de los productos el reintegro de las subvenciones concedidas.

Dado en San Ildefonso á 24 de Junio de mil novecientos ocho.

ALFONSO

El Ministro de Fomento,  
Augusto González Besada

### El texto árabe

Traducción del artículo «Asociaciones agrícolas.»

## Sección árabe

سبانيا والقطر الربيعي العمل روح الحياة

يعلم كل احد ان ارضي نبتة من العفل ان العولي جل جلاله عاف النوع الانساني وامتن عليه بشرف نور العفل الذي يوزع به بين البليح ليعمله والفيح ليحتميه ثم من عليه بسط يده في التصرفات وتناول الاعمال وايديه ينشره بالانسان متى اقتدر علي نبتة وتجاوز طور الصعب سعي في اقتنا تكاسبه ليبلغ ما يوتي من ذلك في تحصيل حاجاته وضرورياته والرزق ولو كان مفسوخا لكان السعي في طلبه امر محتتم علي كل فرد ثم لا شك ان من اعميت الاعمال التي تكسب الانسان راحة وغبى وعيشا رعدا هي حرفة الزراعة والبلاحة فمن اشتغل بها في اقرب مدة ينال ما يرغب فيه من دنياه كما هو مشاهد ونحن نرى اهل الربيع جوارنا جوعوا فلعية نبلوا هذه الحرفة المهمة ورا ظهورهم وتركوا اللذذات بها واصبحوا خلسرين وساد عليهم العفر والذل كالمولم

مع انهم في بلاد حسنة جيدة التربة صالحة للزراعة والبلاحة ووجها مياه وغياض ومراعح كثيرة ومناشها مشهورة ولا يدري احد سبب تقاسمهم وتفادهم عن ذلك غير ما نطنه وهو قلة ذات اليد حتي ادركت يوم ذلك ان لا يجد الرجل ما يشتري به البذر ولا الزرعة ليزرع ويحترق فيلهو بسبب ذلك لدرجة الانحطاط كما قدنا وعليه ويحجب علينا ارشادهم اصلاحهم ومناجهم فيقول يلزم جوارنا فلعية ان يبقوا من روقهم ويربطوا انفسهم من غمراهم ويتكروا على جوارهم الصبيح ايين فيخالطهم في الاعمال ويعتمدو عليهم ويشاركهم في كل الشغلهم لزادة بلاحة وتجارة لينجلى عليهم

العفر وتكثر عمارة بلدهم وتوسع تجارة ولتهم حتى يصبحو كغيرهم وسوب تاتي شركة صينبولية وبلاحة عارية بدخل مدة قليلة وتحتل وطننا بتعدد معاملة جوارنا في مثل هذه العمليات ويشاركهم في كل الشغل وتعين الطالبين في مطالبهم بالمصاعف فلت اوكسوت فيترتب من هذه الشركة السنية ان تسرع لهذا العمل اكمد وتعمل بالقدوم لتنهى لهذا المشروع المستوجب ليزيد ارتفاع ونجاح ونفع عام وصلاح وترتب هذه البشري الجديدة كجاعة الجلائين من جوارنا والبصل في اعزاز الوطن للجائين

## La semana en el Peñón

(SOFISMA)  
(De nuestro corresponsal)

Dicen muchos que la vida en el Peñón es aburrida, y yo jamás he sentido que se apodera de mí el tedio. El deseo de que transcurran los días para que llegue el correo y nos traiga la tan deseada correspondencia de familia, los periódicos, las noticias, son otras tantas razones para que el tiempo vuele y á una semana se suceda otra, después un mes y así los años. ¿Dónde será el lugar en que el hombre no sienta el deseo ó la necesidad de algo? Mientras viva, en todas partes. El interregno—considerando al «Savilla» como el Rey de nuestra alegría—que hay desde la llegada del vapor correo hasta su vuelta, está lleno de divertidos sucesos, y los que en cualquiera otra población pasarían desapercibidos para el resto de sus habitantes por ser de la propiedad sola de los individuos interesados, aquí son del dominio público, y todos, desde el más modesto al más encopetado señor, disfrutamos de la misma alegría ó de otra clase de emociones. Pruebas al canto, como dicen los anunciadores de específicos infalibles. El natalicio de un hijo del cabo de la Compañía de Mar, José Domínguez, fué motivo para que este recibiera mil parabienes y que se transmitiera á muchos el regocijo de los padres. La fiesta del Corpus, cuyo acto se solemnizó con toda la magnitud posible, proporcionó además una agradable sorpresa á un grupo de rifenses que observaron la ceremonia y desfile con mezcla de admiración y respeto. Sentida es por todos en general la enfermedad del niño Popito Rubio, é interesados cual sus padres deseamos su pronto alivio. San Juan nos hace pensar en los señores Muñoz Baños, Llompár y Romero, dedicándoles tarjetas y visitas de felicitación. Y por último, los repiques anunciando la llegada de dos vaporcitos pesquero



# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

## NOTICIAS VARIAS

### Vapor saqueado por los moros

Telegrafian del Ferrol que, remolcado por el francés «Ballevia», ha fundado un vapor dinamarqués que fué saqueado por los moros de la costa de Africa, los cuales se llevaron cuanto hallaron de algún valor incluso las piezas de las máquinas.

### Los obreros y el terrorismo

**Organizando mítins.—Escribiéndose á socorredor á las autoridades.**

Comunican de la Ocoruña que entre las sociedades obreras reina profundo disgusto con motivo de ser señaladas por la opinión como autoras de los atentados cometidos por el terrorismo en Barcelona.

Para protestar debidamente de ello se proponen celebrar varios mítins para hacer las declaraciones oportunas, y hacer públicos sus deseos de ofrecerse á las autoridades y secundarlas en sus trabajos de capturar á los delincuentes.

### Incidente en la Habana

**Velada.—Un marino español de uniforme.—Intemperancia del consul.—Cuestión planteada.**

Despachos de la Habana dan cuenta de un enojoso incidente ocurrido en la Habana, entre un oficial de nuestra Marina de guerra, el señor Campos, y el cónsul español Sr. Gaitán de Ayala.

Celebraba el Ateneo una velada á la que fué invitado dicho oficial quien se presentó de uniforme. Al percibirse el cónsul le rogó que se retirara y volviese de paisano. El marino negose á ello.

Entonces el Sr. Gaitán rogó al presidente del centro que expulsara al Sr. Campos y como era lógico se excusó pretextando que aquel había sido invitado.

El incidente fué pronto del dominio público, dividiéndose los opiniones. Unos creían que el marino obró bien mientras que estimaban otros que no debió concurrir de uniforme.

El cónsul como señal de protesta se retiró del baile.

El Sr. Campos le ha enviado sus padrinos.

La legación española está custodiada por fuerzas militares, pues buena parte de los españoles querían demostrar al consul su desagrado.

El Sr. Maura, interrogado sobre el incidente, ha dicho que no lo conoce oficialmente.

Tan pronto se reciban datos oficiales será nuevamente interpelado el Gobierno.

### Las vacaciones parlamentarias

El Sr. Moret ha preguntado en el Congreso al Gobierno si habia vacaciones parlamentarias.

El Sr. Maura respondió que las habrá tan pronto sea ley el proyecto de Administración local.

### Consejo de ministros

**Nota oficial.—Primo no dimitió.—El incidente de la Habana.**

En la Presidencia se ha celebrado Consejo.

Antes de entrar los ministros se afirmaba que el Ministro de la Guerra llevaba el propósito de dimitir.

La nota oficial es muy lacónica. Los consejeros han sido más explícitos que la nota.

El General Primo de Rivera negó

que hubiese dimitido. Mal podía haberlo—dijo—cuando de la política hemos hablado muy poco.—añadió: He consultado á mis compañeros sobre la forma de evitar la usura en el ejército. Es cuestión que me preocupa mucho y sobre la que insistiré.

La impresión política es favorable al Gobierno, y fué aprobada la marcha de la misma por unanimidad.

Se acordó que España concorra á la exposición universal de arte que ha de celebrarse en Buenos Aires en 1910.

El señor Lacierva negó que se concedan vacaciones á los senadores, pues mientras esté abierto el Congreso debe estarlo también el Senado.

El Ministro de Estado no tiene todavía noticia oficial del incidente de la Habana.

El General Ferrandiz negó que á bordo de la «Nautilus» vaya un oficial que se apellide Campos.

El Presidente se mostró locuz diciendo, que cada día se presenta más despejada la marcha de la política del Gabinete.

## La cuestión de Marruecos

### Israelitas encarcelados

Según noticias de Ouezzan, el chefir Ahmed ha encarcelado á cuantos israelitas se han negado á entregar los títulos de sus propiedades.

La violenta actitud del prestigioso chefir ha motivado el hecho de que Francia le haya retirado su protección.

### Bárbaro suplicio

De Tánger telegrafian que en Fez, Abdelmalek ha sido suspendido del techo con cadenas, siendo tremendamente golpeado con un duro látigo hasta que perdió el conocimiento.

Añaden las noticias que se repetirán dichos suplicios.

### Lo de Uxda

**Agresión al capitán de la comisión topográfica.—Combate sin importancia.—Las tribus expectantes.**

De Ouján comunican que se ha comprobado la noticia de haber sido agredido por los indígenas el capitán de la comisión topográfica, y de haber carecido de importancia el combate librado entre unas fuerzas francesas, que salieron para socorrer á dicho capitán, y crecido número de moros.

Las tribus marroquíes permanecieron en una actitud expectante, sin tomar en ello la menor participación.

### Efervescencia en Tafílete

**Disponiéndose á combatir á los franceses.—El «boycotage», á las mercancías de Francia.**

Noticias procedentes de Tafílete acusan gran efervescencia en aquella región.

Se advierte la formación de numerosos grupos en Azunan, cuyos habitantes se disponen á combatir á los franceses.

En tan importante región se ha declarado el «boycotage» á las mercancías francesas.

### Muley Hafid, sincerándose

Comunican de Tánger noticias de Fez, según las cuales, Muley Hafid se ha sincerado de la destrucción de todos los aparatos eléctricos que en el Palacio imperial había irstando Azís, diciendo que ordenó la destrucción de aquellos por carecer de personal obrero capacitado para el manejo de la dinamita.

## Amarillo de Legislación y Jurisprudencia española

Con este título y con el carácter de «Apendice primero» á los «Diccionarios Judicial y Administrativo» véase publicado por la Redacción de nuestro «Gaceta Administrativa» á partir de primero de Enero de 1908 una colección, cuidadosamente llevada á cabo, de cuantas leyes, reglamentos, reales decretos, reales órdenes, instrucciones, circulares, se insertan en los periódicos oficiales y de la doctrina contenida en las sentencias y autos del Tribunal Supremo en materia civil, penal y contencioso-administrativa, resoluciones de competencias, recursos de amparo, de queja, etc.

Tátase de una obra que comparada con las similares, tanto de España como del extranjero, es nada se desmerece de ellas, antes por el contrario, las supera desde diversos puntos de vista, por lo cual ha de ser en breve tiempo indispensable consulta en todos los centros oficiales, y en el despacho de los profesionales y hombres de negocios.

Publícase sin fecha fija, pero á la mayor urgencia por entregas de 32 grandes páginas á dos columnas, de clara y nutrida lectura y se admiten suscripciones en las principales librerías y en la Administración, Leganitos, 54, Madrid.

### SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

### Anuncio

Acordado por esta Junta el subarriendo de las casetas del Muro X, interior, de que desean hacer proposiciones para tomar á su cargo dicho subarriendo habrá de verificarlo, en pliego cerrado el día nueve del actual á las 11 en las oficinas de esta Junta donde está reunida la Sección cuarta de la misma para recibirlo.

El subarriendo será por cinco años y el tipo mínimo el de 75.000 pesetas que deberán abonar al contado.

Madrid 1.º Julio 1908.

El Vocal Secretario.—Emilio Marañón.—Labricado.

## Gran Unematógrafo Moderno

Situado en la Puerta del Campo

### Función para hoy

- 1.º «Los Invisibles».
- 2.º «Trono, «Hacia la pendiente».
- 3.º «Batida por el oro».
- 4.º «Breno «Hombre del paja».
- 5.º «Layos con Zancos».
- 6.º «Cenas trágicas».
- 7.º «Batida por el piso».
- 8.º «Bripecias de doña Perjuicio».
- 9.º «La Caverna de la Bruja».

En los intermedios cantará el Tenor Sr. López Cardoso que tan aplaudido ha sido en estas noches últimas.

### PREMIOS POR SECCIONES

Palcos con las entradas. . . . . 2'50  
Sillas de preferencia. . . . . 0'40  
Entrada general. . . . . 0'20  
Niños y militares sin graduación 0'10  
En taquilla se expendan abonos de Preferencia para 30 secciones, á 7,50 pesetas.

También se han abierto abonos á palcos, por 10 secciones, á 50 pesetas.

NOTAS.—Las secciones serán por horas, y los días festivos terminadas las secciones, el público desalojará el salón, facilitando de este modo el acceso de los que á ellas concurren.

## El Buen Gusto

Confitería y Pastelería de José Moyano

Accediendo á las peticiones de su numerosa clientela y del público en general, el dueño de este acreditado establecimiento ha abierto una gran NEVERIA, de variación de sorbetes á diario. Especialida á en quesitos helados de todas figuras. Flan de España. Cerveza La Bohemia y otras marcas. Café, vinos y licores de las mejores marcas de España. Se admiten encargos á domicilio.

Carretera, Pedro Lerchundi núm. 6

POLIGONO

ros, el «Olga» y el «Angusta», de Málaga nos entretiene y cada cual asomado en donde puede, en azoteas, balcones, murallas, troneras etc. etc., contempla la entrada de dichos buques y encuentra materia para comentarios y suposiciones.

Es verdad que carecemos del uso y vista de otras muchas cosas, y que por ejemplo las distancias hemos de recorrerlas á piés propios, pues no tenemos eléctricos, simones, ni autos, pero en cambio tenemos la individualidad asegurada de esos riesgos.

A pesar de esto y siempre que no me hiciera mucho daño me alegraría que me atropellase en el barrio del Pacífico de Madrid aunque fuera una carreta.

Pero consta que sigo sosteniendo que en el Peñón como en todas partes se aburre el que quiere.

J. J.

Peñón y Junio 1908.

## Rápida

(De colaboración)

### Visperas de boda

La mujer ha vencido al hombre que ama y lo va á llevar al altar donde un sacerdote bendecirá la unión. Son visperas de boda. Al lado de la madre que los vigila, ellos en las sillas muy juntos, tiernos en la voz, y con miradas expresivas, dejan que la sangre que arde en sus corazones den expansión á los proyectos de la futura unión. Se hallan frente á frente en estado de desdén ó de cálculo. El, jura inmolarse hasta su pensamiento en aras del cariño; la promete mil complacencias y mil halagos; la asegura eterna luna de miel; está dispuesto á vivir solo para ella y morir por ellas.

Las palabras son seductoras. Ella siente el vértigo de las alturas al pensar en los preparativos de las dichas conyugales de mañana.

Después.... otro capítulo. Vida material del matrimonio; hé aquí el tropiezo infranqueable.

Miguel Moreno López

Mejilla y Junio 30, 1908.

## La semana en la Bolsa

(De nuestro servicio especial)

Preocupados los bolsistas por la proximidad del empréstito, no aciertan á despertar la animación del mercado. En los primeros días de la semana, han sido extraordinarias las manifestaciones de pesadez y desaliento, con absoluta falta de negocio. Por un lado se vé llegar la época de las vacaciones veraniegas, aunque hasta ahora el calor no aprieta; y por otro, empieza á sentirse la carestía del dinero en los mercados nacionales. Las dobles del Interior, se pagan en Madrid con diferencias de 47 céntimos.

En Barcelona no exceden de 42 pero respecto á los ferrocarriles del Norte llegan á 47 y á 62 para los de Alicante.

Hay muchas dificultades para comprar el próximo en expectativa de la operación financiera que ha de verificarse á primeros de Julio. Por efecto del crecido interés de las dobles se vá salvando la liquidación que podrá hacerse fácilmente sin perturbar los cambios de actualidad. Por ahora tanto las cuestiones políticas como los asuntos de Marruecos, están relegados á segundo término y no causan impresión en la Bolsa. La única novedad trascendental referente al recrudescimiento de la campaña terrorista de Barcelona, no ha influido en las cotizaciones oficiales por haberse conocido en Madrid después de la clausura.

Los Francos han usado algun recrudescimiento en su tendencia alcista, volviendo luego á acentuarse la flojedad para correr á 12'45.

Las Libras á 28'24.

En París el Exterior español, después de registrar el cambio de 97'05, retrocede lentamente hasta 96'75, y á última hora cierra cotizando á 96,95.

José M.º de Arévalo.

Se desea comprar una barquilla. Para informes dirigirse á las Oficinas de la compañía «Norte Africano» establecida en el Buen Puerto.



NOTICIAS

**Música**  
 Programa que ejecutara hoy la banda del Regimiento de Melilla n.º 59 en el Parque Hernandez de 18 á 20.  
 Paso-doble Zarzuela «La Rabalera» Vives.  
 Marcha Indiana, Sellenik.  
 Una noche en Oriente (Capricho) Rucokoski.  
 Zarzuela «La Reina Mora» Serrano.  
 Valsas Felicitadas. Garai.  
 Paso-doble «Le Rap» Penat. Moullor.

**Datos estadísticos**  
 Durante el mes de Junio último se han sacrificado en el matadero público de esta plaza las siguientes reses:  
 Bueyes, 351; cerdos, 23; corderos 75  
 Además fueron sacrificadas cuatro reses vacunas en la Plaza de Toros.

**Pérdida**  
 De una pulsera de oro, de Niña, el domingo 28 en el Parque Hernandez.  
 La persona que la hubiese encontrado se servirá entregarla en las oficinas de la dirección de Obras del Puerto donde se la gratificará si lo desea.

**Viajeros.**  
 Ayer llegaron en el «C. de Mabin» 82 viajeros entre ellos:  
 Don Francisco Ibarra, don Ignacio Axé, don Luis Cerozo y Sra., don José Ortels y familia, don Francisco Lera, don Juan Hernández, don José Jazarello, y familia; don Sixto Iniserra, don Manuel Carrasco, don Francisco Fernández, don Manuel Ferrer, don Antonio Cuadrado, doña Ana de la Cuadra, don Luis Cuadrado, y los habilitados de los cuerpos.

Bien venidos.  
 Marcharon 66 viajeros entre ellos:  
 Don Manuel G. Carrasco, don Juan Peña y familia, don Luis Mendel, don José Cabello, don Manuel Estobé, don Bernardo del Saz don Francisco Jimenez, don Antonio Martínez, don Antonio Serrano, don Manuel Forté, don Carlos Huelin, don F. Mirasol, Sr. del Capitán don Gabriel Gil é hijo, don Marcelo Usera, General don Juan Balbás é hija, don José Romero, don Jacob Salama.

**Rateros**  
 En el arresto ingresaron un pero por robar á otro un reloj y 6 euros.  
 También fué detenido un héroe que sustrajo á su amo algún diner.

**Multa**  
 La policía impuso una multa á un moro por faltas de policía.

**Buena pesca**  
 Un barco pasquero, en las cercanías del Peñón, cogió la pasada mañana en un solo día 2.000 pescados grandes, y buena cantidad de doradas.

**Revista**  
 El Sr. Coronel del Regimiento de África 68 ha girado una revista á las fuerzas de su cuerpo que cubren los destacamentos de las plazas Menores, quedando complacido de su buen estado.

**Cultos**  
 Mañana primer viernes se celebrará en la Iglesia Parroquial 161 correspondientes á este mes, por la mañana á las ocho y media y por la tarde á las seis.

**Errata subsanada**  
 Al dar cuenta ayer de las calificaciones obtenidas por los alumnos de Historia Universal, el cajista equivocó el apellido del único estudiante que, en los exámenes de dicha asignatura, alcanzó la brillante nota de sobresaliente.

Dicho distinguido alumno es don Esteban Portilla y Picazo, hijo del reputado Médico Mayor de Sanidad Militar, D. Emilio.

**A Vitoria**  
 Como anunciamos, ayer marchó á Vitoria nuestro querido compañero don Constante Miqueloz de Mendiluce, en compañía de su distinguida esposa é hijos, siendo despedidos por sus relaciones.

Desearnos á los viajeros un verano muy feliz.  
**El «Sevilla»**  
 Procedente de las plazas menores llegará hoy este vapor correo zarpando á las 12 para Chafarinas.

Información gráfica

La conquista del aire



El aviador Delagrange y los ingenieros Memmo y Thouvenot.

Los experimentos realizados por Delagrange en la plaza de Armas de Roma el 24 del mes próximo pasado, con el aeroplano de su invención, han hecho concebir las más risueñas esperanzas á los entusiastas por la aeron. León Delagrange que figura el primero de la izquierda en nuestro dibujo, con los ingenieros Memmo y Chauvenot, es un simpático jóven de 33 años, nacido en Orleans y escultor de oficio. Habiendo asistido algunos días á los experimentos que con su aeroplano ejecutaba Archedeasacón, el gran Mecenas de la aeronostática, empezó á estudiar el problema de la resistencia atmosférica y, sin haber sido jamás un mecánico, la idea de volar engendró en su mente el plano del aparato volador.  
 A este efecto expuso con gran entusiasmo su idea á los hermanos Voisin, célebres constructores de aeroplanos y les mandó construir uno para él.  
 Con este aparato batió el record mundial de aviación batiendo á su colega Farnán, que le ganó por diez minutos en un recorrido de 16 kilómetros.

SECCIÓN COMERCIAL

Tejidos de mayor consumo entre las hábilas y sus precios de venta hoy:

	Pesetas	Cts.
Ruan pieza de 26 yardas precio medio	7	
"    "    30    "    "    "    "    "    "    "	9	
"    "    38    "    "    "    "    "    "    "	14	
Mericán    24    "    "    "    "    "    "	8	
Cocos inferiores pieza de 20 yardas	5	
"    argelinos    "    1 metro	35	
Brillante inferior pieza 1 metro:	38	
"    superior    "    1    "    "    "    "	45	
"    argelino    "    1    "    "    "    "	22	
Muselinas blancas pieza 8 yardas, cada 10 piezas.	28	
"    "    "    "    "    "    "    "	22	
Muselinas colores dibujos variados.	6	
Plumety pieza 9 ms. ancho 54 pulgadas inglesas.	1	30
Paño inferior colores, metro.		
Pañuelos algodón grandes docena.	3	75

**El remolcador**  
 El «Reina Victoria» zarpará también hoy con igual rumbo.

**Despedida**  
 El industrial don José Romero, tan conocido en esta plaza, marchó á la república chilena.

Con motivo de la inundación de Málaga, sufrió grandes quebrantos, y como tantos otros, vá á lejanas tierras en busca de la fortuna que perdió en su país natal.

Nos encarga demos las gracias á los amigos por las atenciones que con él han tenido y le despedimos de los que no pudo hacerlo personalmente.

Desearnos mucha suerte al señor Romero.

**Neurología**  
 En Escatron (Zaragoza) ha subido al cielo, á los cinco años de edad, un nieto de los señores del Roal.

Reciba la familia nuestro más sentido pésame.

**Misas**  
 En la Iglesia parroquial se dirán hoy misas por el eterno descanso del alma de la señora doña María Gutiérrez de García Bromón (q. e. d.) con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

Reiteramos el pésame á su viudo, don Fernando García Bromón.

**Destinos**  
 Han sido destinados: á la capitania general del segundo cuerpo el teniente coronel de E. M. Jefe de la oficina indígena don Gonzálo Gutiérrez, y á la Comandancia de Artillería de Cádiz el primer teniente don Carlos Ollero.

AVISO

Para cerveza helada, gaseosa helada y ricos helados variados cada día que se sirven á domicilio en las sucursales del Mediterráneo, Carretera del Polígono 3, y Muro X.

DEPOSITO DE HIELO  
 Arroba, 3 pesetas.—Kilo, 0'50.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)  
 De nuestro corresponsal la Agencia Fabra  
**Obreros amotinados**  
**Intervención de las tropas.—Orden restablecido**

Telegrafian de Budapest que de la fábrica del gas fueron despididos 28 obreros.

Creyendo injusta la medida, los compañeros de los despedidos se amotinaron destrozando el material de la fábrica.

Tuvieron que intervenir tropas del Ejército, logrando restablecer el orden. El juzgado intruye sumaria por dichos sucesos.

LAS CORTES  
 SENADO

El senador demócrata Señor Alonso Castillo ha solicitado que se concedan derechos pasivos á la viuda del guardia Poveda, muerto á consecuencia de la bomba que estalló en Barcelona, en la Rambla de las Flores.

El ministro de la Gobernación ha manifestado que se ha socorrido á dicha viuda con 1.500 pesetas, y que el gobierno proyecta una información para presentar un proyecto con cediendo derechos pasivos al muerto en cumplimiento de su deber.

Después la Cámara se reunió en secciones, levantándose en el acto la sesión.

CONGRESO

En la sesión de esta Cámara, el Sr. Canalejas, ha protestado de las violencias que el gobierno y la mayoría hacen sobre la minoría, principalmente con motivo de la discusión del proyecto de Administración local.

Lo contestó el Sr. Maura sosteniendo los derechos del Gobierno.

La Comisión científica  
 Su salida para Melilla

Mañana ó pasado marchará á Melilla el Sr. D. Odon de Buen para dar cumplimiento á la misión que el gobierno le ha confiado como presidente de la Comisión científica encargada de levantar un mapa geológico del Rif.

Cambios del 1.º

París, . . . . . 11'85  
 Londres . . . . . 28'09

Don David J. Melul

dueño del antiguo y acreditado bazar **Estrella Oriental**

situado en la calle de San Miguel número 26, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela que no pudiendo atenderlo personalmente, ha decidido trasladar las existencias á su nuevo

BAZAR REINA VICTORIA

en donde espera verse favorecido con sus gratas visitas.  
 Al mismo tiempo pone en conocimiento del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en géneros de todas clases para la presente estación.

Administración de Loterías

**SORTEO DEL DIA 10 DE JULIO**  
**Premio mayor: 250.000 Ptas.**  
 Hay décimos á 10 Pesetas

Se alquila

Un bonito y espacioso local para tienda ó almacén, en el barrio de Alfonso XIII, esquina á las calles de Isabel la Católica y Carlos de Arollano.  
 Razón en la tienda inmediata.

Un buen negocio

En la calle de Toledo n.º 5 (Polígono) se alquila una espaciosa y cómoda casa, con vistas al campo, y cuyas especiales condiciones permiten dedicarla á distintos negocios y especialmente al de Café, Restaurant, Ponda ó Casa de Pupilos, en grande ó pequeña escala. Magníficas habitaciones, hermoso patio y deliciosa azotea. Utensilios para café. Excelentes billares y cuantos enseres se consideren necesarios para montar establecimientos de esta índole.  
 Para informes, en la misma casa.

BOLETIN METEOROLOGICO

1 de Julio  
 MAÑANA

Barómetro	7614
Termómetro máximo al sol	29.0
Id. mínimo ídem	0.0
Id. máxima sombra	23.0
Id. mínima ídem	21.0
Estado del cielo.—Nuboso	
Id. del mar.—Rizada	

TARDE

Barómetro	7643
Termómetro máximo sol	30.0
Id. mínimo ídem	0.0
Id. máxima sombra	27.0
Id. mínimo ídem	25.5
Estado del cielo.—Despejado	
Id. del mar.—Llana	
Viento reinante.—N.	

MATABERO

Reses sacrificadas en el día de ayer:  
 Bueyes 11.—Toros 0.—Cerdos 1.—Ovino 0.



# Servicios de la Compañía Transatlántica Española

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 6 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Porsaid, Suoz, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é isla de Santo Domingo.

## Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 20 de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Croy Comand, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

## Línea de Buenos-Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

## Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinadas mercancías, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

## DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Precios: Tejas de clase A, 700 Ptas. metro cuadrado  
B, 700  
C, 700

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0.25 ó 0.50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado



FIDANSE CATALOGOS

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

## Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Limpiapar.—Cristalerías.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROQUELINO SOTO, Gran Capitan, 1, principal

# Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Muroia, Sevilla, Lorca, La Unión, Aguilas,

Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla

Saldo anterior . . . . . Ptas. 7.367.791'11

Imposiciones durante la re-  
mana . . . . . 254.679'01

Suma . . . . . 7.622.470'12

Reintegros . . . . . 238.211'10

Saldo . . . . . 7.384.259'02

Melilla 27 de Junio de 1908.

Encargado en Melilla, call de Granada núm. 10

## ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Aceite corriente . . . . .	Litro	1'00
Id. refinado en latas de 10 ks.	Lata	16'50
Id. id. en latas de 5 id. . . . .		8'50
Id. id. en latas de 1 id. . . . .		1'85
Id. id. en garrafitas de cristal.	Botella	1'10
Aceitunas manzanillas á gra- nel . . . . .	Kilo	0'80
Id. id. en botes de 1 litro . . . . .	Bote	1'75
Id. id. en botes de 1/2 id. . . . .		1'00
Id. Denia en botes de 1 kilo . . . . .		2'10
Id. id. en botes de 1/2 id. . . . .		1'40
Id. rellenas de anchova en bo- tes de 1 kilogramo . . . . .		1'90
Id. id. id. en botes de 500 gr. . . . .		0'40
Id. rellenas de pimientos del- ces . . . . .		0'70
Almidón de «El Gato» . . . . .	Kilo	0'90
Alebrías del Pinet . . . . .		0'60
Id. moradas de Castilla . . . . .		0'95
Aguas de «Vichy», «Hospital», «Celestina» y «Grande Gri- lle» . . . . .	Botella	0'95
Id. de «Saint-Yorre» . . . . .		0'45
Agua «Jesulus» . . . . .		0'80
Id. Florida legitima . . . . .		2'00
Arroz bomba «Estela» . . . . .	Kilo	0'70
Id. id. núm. 3 . . . . .		0'65
Id. monjil núm. 3 . . . . .		0'50
Alpiste . . . . .		0'60

## TEMPORADA DE VERANO

## Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros.

Sedas, alpaca, driles de hilo y algodón del país y extranjero, piqué blancos y en colores; rayadillos para militares; mahón azul calidad extra color invariable; batistas bordadas estampadas y lisas última novedad; fleucidos relámpagos y granadinas; telas bordadas caladas estilo marroquí; uso de familia, grano de oro y holandá. Telas de un ancho para sábanas; cuellos, corbatas y puños; camisetas, medias y calcetines; colchas y tohallas para baños. Completo surtido en sombreros, sombrillas y abanicos; corbatas para señoras; relojería, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojalar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céfiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, ó infinidad de artículos difíciles de enumerar. Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

## Almacén de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropa hecha, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeira. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 lus remite el autor. Puerta del Sol, 7. Madrid.

## LA AFRICANA

ga a fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen longueta de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en ella.

## Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

## La Ibérica

DR. LA

Vista de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medida y zapatos finos.

Calle San Miguel, 23

## Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café de rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

## La Imperial

Gran Zapateria de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de vestidos y taller de cortes aparados.

CURSUALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

## Mil pesetas al que presente

capsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza de Pino, 3, farmacia

## Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en cortes, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras difíciles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.